

Votre enfant a-t-il besoin d'un test de plomb ?

Est-ce que votre enfant...

Oui Non

- vit ou visite régulièrement une maison construite avant 1978, surtout si elle a récemment fait l'objet de réparations ?
- a un frère ou une sœur, ou un ami qui présente un niveau élevé de plomb dans le sang ?
- a un parent ou un aidant qui utilise du plomb, dans son travail ou ses loisirs ?
- vient d'un pays autre que les États-Unis ?
- utilise des remèdes ou des produits cosmétiques traditionnels, comme le greta, l'azarcon ou le khôl ?
- est couvert par Apple Health/Medicaid ?

Si vous avez répondu **OUI** à l'une de ces questions ou si vous pensez que votre enfant a été en contact avec du plomb, **votre enfant doit subir un test de plomb.**

Détachez la carte ci-dessous et donnez-la au médecin de votre enfant lors de votre prochaine visite de contrôle. Si votre enfant bénéficie de l'assurance Apple Health, profitez de leurs tests gratuits, même si vous avez répondu **NON** aux autres questions.

My child needs a blood lead test.

Provider: A lead risk factor questionnaire identified this child as having one or more risk factors for lead exposure.

Federal law mandates that all children enrolled in Medicaid are required to get blood lead tests at ages 12 and 24 months.

For more information, **visit doh.wa.gov/lead.**

Quelles sont les causes de l'empoisonnement au plomb chez les enfants ?

La façon la plus courante pour votre enfant d'être exposé au plomb est par la peinture présente dans les vieilles maisons. La peinture peut être dangereuse lorsqu'elle s'écaille ou se transforme en poussière. La poussière de plomb peut être respirée ou avalée par les enfants. Lavez régulièrement les mains et les jouets des enfants pour éliminer la poussière.

Les objets de la maison qui pourraient contenir du plomb :



Écaillés et poussières de vieilles peintures



Poterie faite à la main



Terre et saleté



Épices importées



Jouets et bijoux



Eau

Pourquoi votre enfant doit-il être soumis à un test de dépistage du plomb ?

Si du plomb pénètre dans votre enfant, il peut provoquer des lésions cérébrales et rénales, ainsi que des difficultés d'apprentissage, d'attention et de comportement. Même de petites quantités de plomb peuvent faire du mal à votre enfant, il est donc important de savoir si votre enfant doit être testé.

Quels sont les symptômes de l'empoisonnement au plomb ?

La plupart des enfants qui souffrent d'empoisonnement au plomb (saturnisme) n'ont pas l'air malade. Une analyse de sang est la seule façon de savoir si votre enfant a été exposé au plomb.

Que se passe-t-il si votre enfant est victime d'un empoisonnement au plomb ?

Le ministère de la Santé ou votre autorité sanitaire locale peut vous aider à trouver et à éliminer la source de plomb. Votre famille peut également être mise en relation avec des ressources, comme des services de nutrition, pour la santé de votre enfant.

Programme de prévention de l'empoisonnement au plomb des enfants

Pour obtenir de plus amples informations sur le plomb et le niveau de risque lié au plomb dans votre quartier, consultez doh.wa.gov/lead ou appelez le 1-800-909-9898.



DOH 334-141 December 2022 French
Pour obtenir ce document dans un autre format, appelez le 1-800-525-0127. Nos clients sourds ou malentendants peuvent composer le 711 (Washington Relay) ou nous écrire à l'adresse civil.rights@doh.wa.gov.